产品保养手册

Product Maintenance Manual

面料清洁护理 **FABRIC CLEANING**



丙酮、松节油、苯等物质有可能溶解填充泡沫。类似物 质仅能在面料表层使用极少量。使用污迹清理物质前,请在不显眼处测试其是否影响装潢效果。 Warning! Acetone, turpentine, benzene, etc., can dissolve the foam used for padding. Such substances should therefore only be used in very small quantities on the surface of the fabric. Before using stain removers, test them in an inconspicuous area to see if they affect the upholstery.

鞋油及家具油

请使用沾有丙酮、松节油或苯溶液的抹布清理。 之后请使用温水稀释的酸碱度中和的洗剂清 理。

蜡烛油

请用塑料袋包裹冰块冷却污迹处,弄碎蜡迹后 小心的移除碎块。之后如有必要,垫上白色吸 水纸并使用热熨斗熨烫。 如果不起作用,请小 心的使用沾有丙酮、松节油或 苯的抹布清理。 之后使用温水稀释的酸碱度中和洗剂清理。

清理。之后使用温水稀释的酸碱度中和的洗剂 洗净

口香糖

请使用温水稀释的酸碱度中和的洗剂清理。如 果仍然无 法清除污迹,请使用相当于比平时浓 度 5 倍的溶液洗涤。 最后用不含任何洗剂的清 水最后清理。

请使用甲醛酒精溶液清理。如果不起作用,请

请使用冷水清洗,不加入任何物质。如果不起 使用一块潮湿的、浸有丙酮、松节或苯的抹布 作用,请使用温水稀释的、酸碱度中和的一般 洗剂清理。

油质油漆,小心的使用一块沾有丙酮、松节有 丙酮、松节有丙酮、松节油或苯溶液的抹布清 理。 之后使用温水稀释的酸碱度中和洗剂 清 理,但注意浓度为一般使用浓度的5倍强度。

SHOE AND FURNITURE POLISH

Clean carefully using a cloth moistened with acetone, turpentine or benzene. Then use a pHneutral detergent diluted in lukewarm water.

CANDLE WAX

Cool with ice cubes in a plastic bag, break up the wax and carefully remove the loose pieces. Then, if necessary, use a hot iron on top of white absorbent paper. If this does not help, dab carefully with a cloth moistened with acetone, turpentine or benzene. Then wash with a pHneutral detergent* diluted in lukewarm water.

CHEWING GUM

Cool with ice cubes in a plastic bag, break up the chewing gum and carefully remove the loose

FOODSTUFFS

Use an ordinary pHneutral detergent* diluted in lukewarm water. If the stain does not come out, increase the solution to five times normal strength. Finish by using clean water without any detergent.

BLOOD

油漆

Wash off with cold water to which nothing has been added. If this does not work, use an ordinary pHneutral detergent* diluted in lukewarm water.

PAINT

Oil based paint: Clean carefully using a cloth maistened with acetane, turpentine or benzene. Then use a pHneutral detergent diluted in lukewarm water, but at five times normal strength. Waterbased paint: wash off with cold water.

清洁产品 KARE EZY



Fabric Spot Cleaner

织物除渍剂 310ml 本产品独特的脱胶性能,有效地渗入污垢内部,解释污垢的胶合力,把污垢从织物纤维内部分离出来,高效清除残留在 布面的污渍

Complete environmentally products designd for cleaning all kinds common household stains when they happen from all

皮具清洁护理 **LEATHER CLEANING**



丙酮、松节油、苯等物质有可能溶解填充泡沫。类似物 质仅能在面料表层使用极少量。使用污迹清理物质前,请在不显眼处测试其是否影响装潢效果。 Warning! Acetone, turpentine, benzene, etc., can dissolve the foam used for padding. Such substances should therefore only be used in very small quantities on the surface of the fabric. Before using stain removers, test them in an inconspicuous area to see if they affect the upholstery.

水渍或霉点

用肥皂水浸湿抹布拧干之后擦拭皮具上的霉点 在脏污的地方滴几滴清水,再用软橡皮擦干净。 或水渍就可以除去。

墨水或圆珠笔痕迹

可以用干软布擦拭,剩下的油让它自己慢慢消 散掉,或者用清洁剂清洗都是可以的。切记不 能用清水清洗油渍。

WATERMARKS OR MILDEW SPOTS

Mould spots or water stains on leather can be removed by wiping the cloth with soapy water after it is twisted and dried.

INK OR BALL PEN TRACES

Drop a few drops of clear water in the dirty place and wipe it with a soft eraser.

OIL STAIN

It can be wiped with a dry soft cloth, and the remaining oil can be slowly dissipated by itself, or cleaned with detergent. Keep in mind that oil stains cannot be cleaned with clean water

清洁产品 KARE EZY



皮革柔性清洁水 250ml Leather Flexible Cleaner 250ml

轻易清除皮革表面的日常污渍,无需过水,不损皮质。滋养柔顺皮革,防止老化避免开裂。

Easy removal of daily stains on the leather surface, without water, without damage to the cortex. It nourishes soft leather, prevents aging and avoids cracking.

grado^{*} grado:

金属清洁护理 METAL CLEANING



警告

丙酮、松节油、苯等物质有可能溶解填充泡沫。类似物质仅能在面料表层使用极少量。使用污迹清理物质前,请在不显眼处测试其是否影响装潢效果。
Warning! Acetone, turpentine, benzene, etc., can dissolve the foam used for padding. Such substances should therefore only be used in very small quantities on the surface of the fabric. Before using stain removers, test them in an inconspicuous area to see if they affect the upholstery.

干抹布擦拭灰尘

选用纯棉针织品为抹布,擦拭金属家具的表面。 对于家具上的凹陷处和浮雕纹饰中的灰尘,则 最好用细软羊毛刷来除尘。

不要处在潮湿的环境中

忌用开水清洗家具,可用湿布擦,但不要用流 水冲洗

消除锈迹

用棉纱蘸机油擦拭生锈的地方,片刻后在用棉 布擦拭便可清除锈迹。

远离酸碱

若家具上若不慎沾上酸(如硫酸、食醋)、碱(如甲碱、肥皂水、苏打水),应立即用清水把污处冲净,再用干棉布擦干。

远离日晒

家具摆放的位置,最好避开窗外阳光的直接照射。金属家具长时间经受日晒,会使漆色变色; 着色漆层干裂剥落,金属出现氧化变质。

WIPPING THE DUST WITH A DRY CLOTH

Choose pure cotton knitted fabric as a rag to wipe the surface of metal furniture. For the holes in furniture and dust in relief decoration, it is better to use soft wool brush to remove dust.

DON'T BE IN A HUMID ENVIRONMENT

Avoid washing furniture with boiling water. Use wet cloth to wipe, but do not rinse with running water

ELIMINATE RUST

Wippingthe rusty place with cotton yarn dipped in machine oil, and then wipe it with cotton cloth for a moment to remove the rust.

ELIMINATE ACID-BASE

If the furniture is improperly stained with acid (such as sulphuric acid, vinegar), alkali (such as methylalkali, soapy water, soda water), it should be immediately rinsed with clean water, and then wiped with dry cotton cloth.

ELIMINATE SUNSHINE

Furniture placement, it is best to avoid the direct sunlight outside the window. Metal furniture exposed to the sun for a long time will change the color of the paint; the color paint layer cracks and peels off, and the metal appears oxidative deterioration.

grado为您提供优质的保障

清洁

Clean&Protection 预先清洁和保护

维护

Care&Maintenance 定期维护和保养

修复

Correct Problems 修复污染和破坏

保障

Compensation Claim 意外损失的补偿

grado.